

OUR LADY OF GRACE

Catholic Church, Parish Center and School



Jesus in the Blessed Sacrament crossing the Golden State bridge, with Archbishop Salvatore Cordileone, during the National Eucharistic Pilgrimage in San Francisco

July 7, 2024

Fourteenth Sunday in Ordinary Time

5011 White Oak Ave, Encino, CA, 91316

(818) 342-4686/www.ourladyofgrace.org/ Social Media: @olgencino

NEWS FROM THE SISTERS

With gratitude in the Heart of Jesus, the Sacred Heart Sisters thank you for your prayers during our 9th General Chapter. Please rejoice with us in the goodness of God and his Spirit moving among us during these blessed days. We joyfully announce the election of our Superior General and her Council:



Superior General

Sister Eileen Sullivan, SDSH

General Council

Sister Adriane Torrisi, SDSH

Sister Mary Tomasella, SDSH

Sister Susan Blaschke, SDSH

Sister Virginia Stewart, SDSH



Enrollment for Family Faith Formation (First Communion) OPEN NOW

SCAN ME



Scan the code to enroll



Enrollment for Confirmation Preparation OPEN NOW



Confirmation Years 1 and 2



Enrollment for RCIA (Adult Sacrament Preparation) OPEN NOW



Scan the code to enroll

Scan the code to enroll



Matrícula ABIERTA para Catequesis Familiar (Primera Comunión)

SCAN ME



Escanee el código para inscribirse



Matrícula ABIERTA para Confirmación de jóvenes



Confirmación - años 1 y 2

Escanee el código para inscribirse



Matrícula ABIERTA para RICA (preparación sacramental para adultos)



Escanee el código para inscribirse

Teach children about Jesus!

¡Enseñe a los niños acerca de Jesús!

Become a catechist at OLG for the 2024-2025 year

Conviértase en catequista para el año lectivo 2024-2025



Scan the QR code to find out how you can get involved



Escanee el código para más información y para apuntarse

DEAR OUR LADY OF GRACE FAMILY,

Praised be Jesus Christ...now and forever!

GREAT NEWS! Our Lady of Grace has a new Associate Pastor! His name is Fr. Patrick Ayala, ordained in 2021. His last parish was Santa Clara Catholic Church in Oxnard. Read his first bulletin article below:

“I was born in Los Angeles in 1992 as the only child in my family. My mother was born in Guatemala and my father was born in Mexico. I completed my elementary education at St. Ferdinand Catholic school where I began to discern God’s call to the priesthood.

After St. Ferdinand, I attended Bishop Alemany High School and graduated in 2011. It was during my High School years that I deepened my love for God, service to those in need, and decide to fully answer the call to priesthood. In 2013 I was accepted by the Archdiocese of Los Angeles to be a seminarian enrolled at the Juan Diego House, now known as Queen of Angeles Center for Priestly Formation. At the same time, I graduated from Cal State Dominguez Hills, with a Bachelor's in Philosophy and a minor in Business Administration & Management.

I completed my formation at St. John’s Seminary from 2016-2021. After years of preparation and discernment, I was ordained a Roman Catholic priest, on June 5th, 2021. I was then assigned to Santa Clara Catholic Church in Oxnard, in Ventura County, where I served as Associate Pastor.

I look forward to serve you at Our Lady of Grace! I had the opportunity to attend this beautiful parish before and I felt very welcomed! I look forward to being part of this parish family as we continue to deepen our love for Christ and one another.

In the Heart of Jesus,

Fr. Patrick Ayala



QUERIDA FAMILIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA GRACIA,***¡Alabado sea Jesucristo hoy y siempre!***

¡UNA GRAN NOTICIA! ¡Nuestra Señora de la Gracia tiene un nuevo Párroco Asociado! Su nombre es Pbro. Patrick Ayala, ordenado sacerdote en 2021. Su última parroquia fue Santa Clara en Oxnard. Lea su primer artículo del boletín a continuación:

“Nací en Los Ángeles en 1992 como hijo único de mi familia. Mi madre nació en Guatemala y mi padre nació en México. Completé mi educación primaria en la escuela católica St. Ferdinand, donde comencé a discernir el llamado de Dios al sacerdocio.

Después de San Fernando, asistí a la escuela secundaria Bishop Alemany y me gradué en 2011. Fue durante mis años de escuela secundaria que profundicé mi amor por Dios, el servicio a los necesitados y con ello decidí responder plenamente mi llamado al sacerdocio. En el 2013 fui aceptado por la Arquidiócesis de Los Ángeles para ser seminarista matriculado en la Casa Juan Diego, ahora conocida como Centro de Formación Sacerdotal Reina de Los Ángeles. Al mismo tiempo, me gradué de Cal State Dominguez Hills, con una Licenciatura en Filosofía y una especialización en Administración y Gestión de Empresas.

Completé mi formación en el Seminario San Juan del 2016 al 2021. Después de años de preparación y discernimiento, fui ordenado sacerdote católico y romano el 5 de junio de 2021. Luego me asignaron a la Iglesia Católica Santa Clara en Oxnard, en el condado de Ventura, donde me desempeñé como pastor asociado.

¡Espero poder servirle en Our Lady of Grace! ¡Tuve la oportunidad de asistir a esta hermosa parroquia antes y me sentí muy bienvenido! Espero ser parte de esta familia parroquial mientras continuamos profundizando nuestro amor por Cristo y por los demás.”

En el corazón de Jesús,

Pbro. Patrick Ayala



Healing MASS

MONDAY, JULY 15
6:30 PM

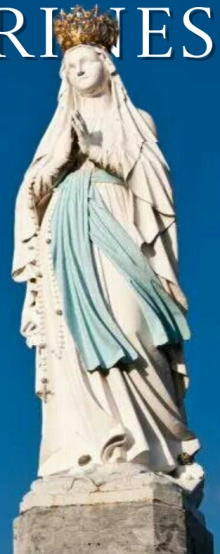
MISA DE Sanación

LUNES 15 DE JULIO
6:30 PM

PILGRIMAGE TO THE MARIAN SHRINES WITH FR. GERALD OSUAGWU

OCTOBER 6-17

FOR MORE INFORMATION
CALL LINDA MORILLO
(973) 229-4967 OR SCAN QR
CODE BELOW



PILGRIMAGE TO COLONIAL MEXICO WITH FR. MARINELLO SAGUIN

OCTOBER 8-15 ENGLISH
Y ESPAÑOL

FOR MORE
INFORMATION CALL
CHAPLET TOURS
(844) 458-0272 OR
SCAN QR CODE

SCAN ME



Fatima MASS

BILINGUAL MASS | ROSARY
& CANDLELIGHT PROCESSION

THURSDAY, JULY 13
6:30 PM



OUR LADY OF GRACE PRESCHOOL

Building Strong Foundations

PRESCHOOL NOW ENROLLING FOR FALL

AGES 2½ AND UP

FOR MORE INFORMATION

818-344-4126 www.ourladyofgrace.co





RITE OF CHRISTIAN INITIATION FOR ADULTS

If you feel called to join the Catholic faith or have been initiated as a Catholic, but not yet received the sacraments of Holy Communion and Confirmation, we are here to guide you!

RCIA INQUIRY SESSIONS
THURSDAYS | 7-8 pm
 Parish Center
 Dates: May 16 & 30
 June 13 & 27
 July 11 & 25

Contact Sr. Adriene for more information:
 (818) 342-4686
atorrisi@la-archdiocese.org

REGISTER HERE



Young Adult Women's (Mostly) Silent Retreat

"Seek first the Kingdom of God."
 Mt. 6:33



Personal Prayer Time

Holy Mass and Eucharistic Adoration

Spiritual Presentations

For Single Women ages 18-39

August 2-4, 2024

Space is limited!

Sacred Heart Retreat Camp, Big Bear Lake

For more information: sdsh.connection@gmail.com

Suggested donation: \$35 which includes accommodation and meals

If Not Now, When...



Join Us



WANT TO MAKE A CHANGE IN THE WORLD?

JOIN CATHOLIC RELIEF SERVICES AT OUR LADY OF GRACE!

CONTACT THE PARISH OFFICE FOR MORE INFO!

FOR OUR BELOVED SICK

If you know someone who is homebound or sick please call the parish office to arrange for one of our ministers to come out to them for Holy Communion

Veronica Pomposa	Nelson Aburto	Karlo Cuesta	Patty Sims
Pablo Godinez	Karo Dylanian	Samantha Ramirez	Jay Newman
Claire Mansour	Shereen Peer	Corzo Family	Kathy Dunn
Mercedes	Michael Peer	Stephen B.	Maria Kuhl
Echegoyen	Grace Cihanowyz	Salagubang	Melinda Lowenstein
Jeff Kinzli	Renee Harbour	Rubén Salagubang	Alexa Arellano
Aidan Bradley	Angela Rostani	Jeannie Arigei	Lucia Reyes
Phillip Ribas	Stephanie Rivas	William Hardy	Maria G. Legaspi
Allison Arahkn	Angela Berry	Tim Grimm	Mary Pham
Franklin Moya	Tony Mammo	Hermína Ulloa	Alexa Wilett Olibia
Mariano Velazquez	Tonya Fuentes	Sylvia Williams	Dr. Naresh Saxena
Susan Morales	Fuentes Family	James Pryer	Patricia Yahnke
Paula Aguilar	Mejia Family	Josefina Villalobos	Bill Hughes
Ed Ricard	Jasmin Reyes	Terry Hughes	
Patricia Branagan	Jose Reyes	Leo Quintanilla	
Phyllis Richardson	Anne Nicholson	Clara Mercedes	
Harolyn Matisoff	Chrystal Pritchard	Aguilar	
Pat Borland	Brianna Mantallana	Jason Garcia	
Julie Sianzon	Jolli Sisante	Maria A. Alzamora	
Yolanda Aburto	Liz Knight	Joanne Williams	

FOR OUR MILITARY MEN AND WOMEN**U.S. NAVY**

Andres L. Aguilera
Jamila Habibullah
Jake Schneider
Emily Pomposo
Jordan Arteaga
Jeffrey Quintero
Connor M. Coffey

U.S. Marine Corps

Manuel Arteaga
Christopher Castillo
Andrew Barragan
Monica Pagan
George Moreno Jr.
Thomas J. Felix

Luis Mancillas

U.S. Army

Nicholas Lombard
Heather Pomerantz
Brian Pomerantz
Corey Raby
Vincent Sanwo
Ron Clemente
Anthony Villwock
George Moreno

Phillip Rivas
Marc. A. Monreal
Anthony Diaz
Michael Arnold

U.S. Air Force

Fernando Aguilera
Marco Flores
Jorge Godina
Steve Hyath

U.S. Coast Guard

David Scates
Brian Page (LAFD)

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily: 8:00 am (English only)

Saturday/Sábado:

8:00 am; 5:00 pm (Vigil Mass)

Sunday/Domingo:

8:00am; **9:30am***, 11:00am (Español); 12:30pm

*translation in sign language available.

Livestream option available

First Friday/Primer Viernes

6:30 pm (bilingual Mass/ Misa bilingüe)

Reconciliation/Confesiones

(Christmas and Lent schedule may change)

Friday: 5:00-6:00 pm

Saturday: 9:00-10:00 am

Eucharistic Adoration/Adoración Eucarística

Every Friday/ cada viernes:

8:30am-6:00pm (chapel)

First Friday/primer viernes:

10:00 am-11:59pm(church)

First Saturday/primer sábado

12:00am-7:45am (church)

Parish Office Hours/Horario de la oficina parroquial

Monday-Friday: 9:00am-6:00pm

(closed for lunch 12:00-1:00pm)

Weekends: CLOSED

WEEKLY MASS INTENTIONS

NOTE: CALL OR COME TO THE PARISH OFFICE 10 DAYS IN ADVANCE TO REQUEST YOUR MASS INTENTIONS

Saturday, July 6 -5:00 pm (Vigil Mass): Consuelo Penuela (D); For all Souls in Purgatory; Oscar Rivas (D); Norma Almocera(D); Matthew John Baun (D)

Sunday, July 7

8:00 am: Diego Villarba (D); Arlene Villarba De Jesus (D); Noel Blanco (D); Melicia Catudan (D); Jose Tancontian (D); Gary Baldago Miralles (D); Herbert John Bangoy (D); Lourdes Villarba (L); Cindy Sinsay (L-birthday)

9:30 am: PRO-POPULO

11:00 am: Luz Elena Rodriguez (D); Arcadio Rodriguez (D); Jesus Antonio Perez (L-SI); Fidel Garcia Vega (D); Esperanza Lopez Rubalcaba (D)

12:30 pm: Anna Dvorak Powell (D); John W. Powell (D); Fred San Juan (D)

Weekly Intentions July 8-13

07/08: Alfred W. Donnelly (D); Mirna Salvatierra (D)

07/09: Mirna Salvatierra (D)

07/10: Cindy Sinsay (L-birthday)

07/11: Phenphan Kitcharoen (L-birthday)

07/12: Michael Edgar B. Santos (L-Birthday); Segunda D. Santos (D)

07/13: Dorothy Orlando (D); Diego Villarba (D); Arlene Villarba De Jesus (D); Lourdes Villarba (L)

-6:30 PM FATIMA MASS: Diego Villarba (D); Arlene Villarba De Jesus (D); Lourdes Villarba (L)

GIVE TO OLG

Text **GIVE** to (833) 976-3792

Online:

pushpay.com/g/ourladyofgrace

QR Code:



CONNECT WITH US

WEBSITE

OURLADYOFGRACE.ORG

PHONE: (818) 342-4686

SOCIAL MEDIA



@olgencino



Our Lady of Grace, Encino



@olgencino



Our Lady of Grace, Encino



SCAN TO GET OUR LATEST NEWS!



PARISH STAFF

FR. MARINELLO SAGUIN

PASTOR

FRMARINELLO@OURLADYOFGRACE.ORG

FR. PATRICK AYALA

ASSOCIATE PASTOR

FRPAYALA@LA-ARCHDIOCESE.ORG

SR. ADRIANE TORRISI, SDSH

RCIA AND ADULT FAITH FORMATION
ATORRISI@LA-ARCHDIOCESE.ORG

SR. SOPHIA FARKAS, SDSH

RCIA AND YOUNG ADULT MINISTRY
SFARKAS@LA-ARCHDIOCESE.ORG

DN. ANTHONY HUYNH

TRANSITIONAL DEACON

DNAHUYNH@LA-ARCHDIOCESE.ORG

THOMAS AMBRIZ

SCHOOL PRINCIPAL

(818) 344-4126

PRINCIPAL@OURLADYOFGRACE.CO

KEVIN SCHAFFELS

ADMIN. & MINISTERIAL OPERATIONS
KSCHAFFELS@LA-ARCHDIOCESE.ORG

JOSEPH CADABES

MUSIC DIRECTOR

(818) 342-4686, EXT. 210

ANISHA VIRGEN

OUTREACH & SOCIAL JUSTICE

ANISHA.VIRGEN@LA-
ARCHDIOCESE.ORG

ELIZABETH OVIEDO M. ED.

FAMILY FAITH FORMATION

ELIZABETH@LA-ARCHDIOCESE.ORG
(818) 342-4686, EXT. 206

KARLA GOMEZ

COMMUNICATIONS COORDINATOR

KGOMEZARAYA@LA-ARCHDIOCESE.ORG
(818) 342-4686, EXT. 201

XIOMARA DE LANGE

FRONT OFFICE ASSISTANT

OLGENCINO@GMAIL.COM

(818) 342-4686, EXT. 200

MASS READINGS
SANTAS LECTURAS

SUNDAY, JULY 7, 2024

FIRST READING: EZ 2:2-5

RESPONSORIAL PSALM: Ps 123:1-2, 2,
3-4

SECOND READING: 2 COR 12:7-10

GOSPEL: Mk 6:1-6

MONDAY, JULY 8, 2024

FIRST: Hos 2:16, 17C-18, 21-22

PSALM: PS 145:2-3, 4-5, 6-7, 8-9

GOSPEL: MT 9:18-26

TUESDAY, JULY 9, 2024

FIRST: Hos 8:4-7, 11-13

PSALM: PS 115:3-4, 5-6, 7AB-8, 9-10

GOSPEL: MT 9:32-38

WEDNESDAY, JULY 10, 2024

FIRST: Hos 10:1-3, 7-8, 12

PSALM: PS 105:2-3, 4-5, 6-7

GOSPEL: MT 10:1-7

THURSDAY, JULY 11, 2024

FIRST: Hos 11:1-4, 8E-9

PSALM: PS 80:2AC AND 3B, 15-16

GOSPEL: MT 10:7-15

FRIDAY, JULY 12, 2024

FIRST: HOS 14:2-10

PSALM: PS 51:3-4, 8-9, 12-13, 14
AND 17

GOSPEL: MT 10:16-23

SATURDAY, JULY 13, 2024

FIRST: Is 6:1-8

PSALM: Ps 93:1AB, 1CD-2, 5

GOSPEL: MT 10:24-33



24 LES ULMES, FRANCE LES ULMES, FRANCIA

This miracle occurred in 1668, in a small church in Les Ulmes, France. The Blessed Sacrament was exposed for public Adoration, when suddenly, while singing the Pange Lingua, the shape of a man with light-brown hair falling on his back, appeared on the Host. The shape of Jesus remained visible to the faithful for about 15 minutes. During the French Revolution, the Host was devoutly consumed by the Vicar of Puy Notre Dame to avoid it being profaned. Today, the 130 year old monstrance that held the Host can still be appreciated by thousands of faithful.

En español: Este milagro ocurrió en 1668, en una pequeña iglesia de Les Ulmes, Francia. El Santísimo Sacramento estaba expuesto a la Adoración pública, cuando de repente, mientras cantaban el Pange Lingua, apareció sobre la Hostia la figura de un hombre con el cabello castaño claro cayendo sobre su espalda. La silueta de Jesús permaneció visible para los fieles durante unos 15 minutos. Durante la Revolución Francesa, la Hostia fue consumida devotamente por el Vicario de Puy Notre Dame para evitar que fuera profanada. Hoy en día, miles de fieles aún pueden apreciar la custodia de 130 años de antigüedad que contenía la Hostia.

Revista de los Misioneros del Espíritu Santo
¡Suscríbese y crezca en su fe!

WAYS TO CONTRIBUTE - MANERAS DE CONTRIBUIR

MAIL | CORREO
Make checks/money orders payable to:
Missionaries of the Holy Spirit

ONLINE | EN LINEA
Scan QR Code to be directed to the donation page on our website.
Escanear el código QR para ser dirigido a nuestro portal de donaciones.

HELP US KEEP OUR RECORDS UP TO DATE. AYÚDENOS A MANTENER NUESTROS ARCHIVOS AL DÍA.

New partner in mission, please add me to magazine mailing list. Nuevo colaborador en misión. Por favor suscribirme a la revista.
 Update my record. Actualice mi información.

OR complete this online - O llénalo en línea:
<https://mspcpp.org/provincial-newsletter>

Phone: _____
Email: _____
Old address (for address updates, to help us locate your records): _____

The Missionaries of the Holy Spirit are a 501 (c)(3) non-profit organization and your gifts are tax deductible to the fullest extent allowed by law.